



MODIFICATION DE SOUMISSION **No.2** AMENDMENT TO TENDER

Dossier No – File No

5P214-14-1301/A

Projet - Project

Remplacement des pompes de drainage et système de communication – L.H.N.C. du Canal-de-Carillon

Replacement of Sump Pumps and Telecommunication Network Installation – Carillon Navigation Lock

Date limite au plus tard -
Closing Date on or before
Mercredi 14 janvier 2015
à 14 heures /
Wednesday, January 14, 2015
at 2 o'clock

Date d'émission – Date of issue
16 décembre 2014 /
December 16, 2014

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

**Ouverture de soumission remis au 14 janvier 2015 au lieu du 17 décembre 2014
heure d'ouverture inchangée soit à 14 heures HNE.**

**Bid Opening delivered to January 14, 2015 instead of December 17, 2014
hour opening is unchanged at 2 o'clock EST.**

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered. If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		